Contents

CHINESE TRADE AND ECONOMIC POLICIES

前海今年底跨境貸款規模目標 500 億元 冀爭取更多香港企業進駐

Shenzhen looks to attract HK firms

中國央行否認下半年發行大面額人民幣

PBOC official denies plans to issue larger denomination RMB notes

SHIPPING COMPANY AND TRADINGS

Thorco Shipping將擴大船隊規模

Thorco Shipping to expand fleet size

航運業未來淺析:增長趨緩及運價難以攀高

Shipping Industrial Growth is Difficult

LAW & INSURANCE

《內河渡口渡船安全管理規定》近期出臺

"Inland ferry safety regulations" to be issued

PORT AND TERMINAL

CargoSmart:在歐洲主要港口 萬箱大船准班率更低

<u>CargoSmart</u>: Low on-time performance in the main European ports

芬蘭港口因罷工而被關閉

Strike Shuts Down Finnish Ports

SHIP BUILDING AND SHIP MANAGEMENT

未來兩年全球海工市場將"持續低迷"

Global maritimeworks market to face "Sustained downturn"

招商輪船再拆 VLCC

CMES scraps another VLCC